

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende

Nr. 1

28. årgang

7.1.2021

	I EØS-ORGANER	
	1. EØS-komiteen	
	II EFTA-ORGANER	
	1. EFTA-statenes faste komité	
	2. EFTAs overvåkingsorgan	
	3. EFTA-domstolen	
2021/EØS/1/01	Presidentens kjennelse 16. juli 2020 i sak E-6/20 Pintail AG mot Finanzmarktaufsicht	1
2021/EØS/1/02	Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt av Héraðsdómur Reykjavíkur i saken Eyjólfur Orri Sverrisson mot den islandske stat	2
	III EU-ORGANER	
	1. Kommisjonen	
2021/EØS/1/03	Tilbakekalling av forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.10083 – China Baowu / Taiyuan Iron & Steel Group)	3
2021/EØS/1/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9837 – BP / Sinopec Fuel Oil Sales / BP Sinopec Marine Fuels) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	4
2021/EØS/1/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.10006 – Covestro / Koninklijke DSM)	5
2021/EØS/1/06	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.10008 – Egeria / Parcom / Wood Holdingco JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	6
2021/EØS/1/07	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.10040 – M Group Services / Skanska Infrastructure Services) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	7
2021/EØS/1/08	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.10044 – Mississippi Ventures / Parcom / Hema) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	8

2021/EØS/1/09	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.10053 – Zollner Elektronik / Syskron Holding / Samhammer / TIKI) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	9
2021/EØS/1/10	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.10066 – Carlyle/Flender) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	10
2021/EØS/1/11	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.10074 – Hyundai Motor Company / Hyundai Assan Otomotive Sanayi) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	11
2021/EØS/1/12	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.10077 – Macquarie Bank / Mitsubishi UFJ Lease & Finance Company / Vestone Capital) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	12
2021/EØS/1/13	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.10091 – TowerBrook Capital Partners / Warburg Pincus / AA) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	13
2021/EØS/1/14	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.10103 – TowerBrook / Consolis Rail Division) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	14
2021/EØS/1/15	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.10107 – BlackRock / Mubadala / Goldman Sachs / Calisen) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	15
2021/EØS/1/16	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.10062 – SDK / Freja Transport & Logistics)	16
2021/EØS/1/17	Kommisjonskunngjøring om gjeldende rentesatser for tilbakebetaling av statsstøtte og referanse-/kalkulasjonsrenter gjeldende fra 1.1.2021	17
2021/EØS/1/18	Sammendrag av Europakommisjonens beslutninger om tillatelse til markedsføring for bruk og/eller til bruk av stoffer som er oppført i vedlegg XIV til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH)	18

EFTA-ORGANER

EFTA-DOMSTOLEN

PRESIDENTENS KJENNELSE

2021/EØS/1/01

16. juli 2020

I sak E-6/20

Pintail AG

mot

Finanzmarktaufsicht

ANMODNING om rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt av *Beschwerdekommision der Finanzmarktaufsicht* (klagenemnda for finansmarkedstilsynet i Liechtenstein) i medhold av artikkel 34 i avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkingsorgan og en domstol, har EFTA-domstolens president 16. juli 2020 avsagt kjennelse med følgende slutning:

Sak E-6/20 avskrives i registeret.

**Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt av
Héraðsdómur Reykjavíkur i saken Eyjólfur Orri Sverrisson mot den islandske stat**

2021/EØS/1/02

(Sak E-11/20)

Héraðsdómur Reykjavíkur (Reykjavík tingrett) har ved brev av 19. juni og 26. august 2020 rettet en anmodning til EFTA-domstolen, mottatt ved domstolens kontor 27. august 2020, om en rådgivende uttalelse i saken Eyjólfur Orri Sverrisson mot den islandske stat, med følgende spørsmål:

1. Skal artikkel 2 i direktiv 2003/88/EF fortolkes slik at tid som en arbeidstaker bruker på å reise, i arbeidsgivers tjeneste og etter arbeidsgivers befaling, til et arbeidssted som ikke er arbeidstakerens vanlige arbeidssted, er arbeidstid når den faller utenfor den tradisjonelle arbeidstid på dagtid?
2. Er det av betydning for svaret på det første spørsmål om arbeidstakerens reise foregår innenlands eller mellom ulike land?
3. Er det av betydning for svaret på det første spørsmål hva slags form arbeidsinnsatsen tar under reisen?

EU-ORGANER

KOMMISJONEN

Tilbakekalling av forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2021/EØS/1/03

(Sak M.10083 – China Baowu / Taiyuan Iron & Steel Group)

Rådsforordning (EF) nr. 139/2004

Europakommisjonen mottok 30.11.2020 melding⁽¹⁾ i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾ ("fusjonsforordningen") om en planlagt foretakssammenslutning.

Partene underrettet 23.12.2020 Kommisjonen om at de trekker tilbake forhåndsmeldingen.

⁽¹⁾ EUT C 424 av 8.12.2020, s. 36.

⁽²⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.9837 – BP / Sinopec Fuel Oil Sales / BP Sinopec Marine Fuels)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2021/EØS/1/04

1. Kommisjonen mottok 22. desember 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- BP Plc. (Det forente kongerike)
- Sinopec Fuel Oil Sales Co. Ltd (Kina), kontrollert av China Petrochemical Corporation (Kina)
- BP Sinopec Marine Fuels Pte. Ltd

BP Plc. og Sinopec Fuel Oil Sales Co. Ltd overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over BP Sinopec Marine Fuels Pte. Ltd.

Sammenslutningen gjennomføres ved avtale.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- BP Plc: kartlegging, produksjon og markedsføring av råolje og naturgass, raffinering, markedsføring, levering og transport av petroleumsprodukter, produksjon og levering av petrokjemiske produkter og relaterte produkter samt levering av alternativ energi.
- Sinopec Fuel Oil Sales Co. Ltd: levering av oljeprodukter og tjenester til nasjonale og internasjonale handelsfartøyer.
- BP Sinopec Marine Fuels Pte. Ltd: engros- og detalj salg av bunkersolje i Europa, Asia og Midtøsten.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 6 av 8.1.2021. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9837 – BP / Sinopec Fuel Oil Sales / BP Sinopec Marine Fuels

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.10006 – Covestro / Koninklijke DSM)

2021/EØS/1/05

1. Kommisjonen mottok 23. desember 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Covestro AG ("Covestro", Tyskland)
- Koninklijke DSM N.V. ("DSM", Nederland) sine virksomheter innen harpikser og funksjonelle materialer ("målforetaket")

Covestro overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over målforetaket.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- Covestro fokuserer på levering av polymerer med høy ytelse og komponenter til slike polymerer. Covestro er aktivt innen tre segmenter: polyuretaner, polykarbonater og belegg, klebemidler og spesialprodukter.
 - Målforetaket er hovedsakelig aktivt innen levering av harpikser til bruk i belegg og levering av glassfiberbelegg.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 5 av 7.1.2021. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.10006 – Covestro / Koninklijke DSM

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.10008 – Egeria / Parcom / Wood Holdingco JV)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2021/EØS/1/06

1. Kommisjonen mottok 23. desember 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Egeria Capital Management B.V. ("Egeria", Nederland)
- Parcom Buy-Out Fund V Coöperatief U.A. ("Parcom", Nederland)
- Tuindecos Topco B.V., kontrollert av Egeria ("Tuindecos", Nederland)
- Outdoor Life Group, kontrollert av Parcom ("OLG", Nederland)

Egeria og Parcom overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over et nystiftet selvstendig fungerende fellesforetak som Tuindecos og OLGs respektive virksomheter skal overføres til.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer i et nystiftet fellesforetak.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- Egeria: investeringsforetak med fokus på tre områder: i) aktiv eierkapital, ii) nærings- og boligeiendom og iii) kapitalinteresser i børsnoterte selskaper.
 - Parcom: aktiv eierkapital-foretak som hovedsakelig investerer i mellomstore foretak i Benelux.
 - Tuindecos: aktivt innen produksjon og engros- og detaljsalg av hageprodukter i tre og relaterte produkter, som laftehytter, boder, saunaer, lekeplussutstyr og hagemøbler.
 - OLG: aktivt innen produksjon og engros- og detaljsalg av trevirke, treverk til hagebruk, lysthus og relaterte produkter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 5 av 7.1.2021. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.10008 – Egeria / Parcom / Wood Holdingco JV

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.10040 – M Group Services / Skanska Infrastructure Services)

2021/EØS/1/07

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 21. desember 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Skanska Construction UK Limiteds virksomhet innen infrastruktur tjenester ("SIS", Det forente kongerike), som i siste instans er eid og kontrollert av Skanska AB ("Skanska", Sverige)
- M Group Services Ltd ("M Group Services", Det forente kongerike), kontrollert av PAI Partners SAS ("PAI", Frankrike)

M Group Services overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele SIS.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aktiva.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- SIS: tjenester innen infrastruktur vedlikehold samt konstruksjons- og byggetjenester innen vei-, gatebelysnings- og jernbanesektoren i Det forente kongerike.
- M Group Services: leverandør av diverse tjenester til sektorene for regulerte forsyningstjenester, telekommunikasjon og transport i Det forente kongerike, inkludert installasjon og vedlikehold av nettverksinfrastruktur, måling og tilknyttede datatjenester samt konstruksjon, vedlikehold og reparasjon av veier, jernbane og annen infrastruktur.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 6 av 8.1.2021. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.10040 – M Group Services / Skanska Infrastructure Services

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.10044 – Mississippi Ventures / Parcom / Hema)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2021/EØS/1/08

1. Kommisjonen mottok 15. desember 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Mississippi Ventures B.V. ("Mississippi", Nederland), kontrollert av familien Van Eerd
- Parcom Buy-Out Fund VI Coöperatief U.A. ("Parcom", Nederland)
- HEMA B.V. ("HEMA", Nederland)

Mississippi og Parcom overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over hele HEMA.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- Mississippi: investeringer på vegne av den nederlandske entreprenørfamilien Van Eerd, som også eier supermarkedkjeden Jumbo i Nederland.
- Parcom: investering i aktiv eierkapital i mellomstore foretak som ledes fra og har virksomhet i Benelux.
- HEMA B.V.: detaljsalg av et bredt spekter av varer som ikke er næringsmidler, inkludert klær, boligtekstiler, kosmetikk, personlig pleie, sykkelutstyr, hageredskaper og kontorutstyr, gjennom varehus i Nederland og andre land.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 451 av 29.12.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.10044 – Mississippi Ventures / Parcom / Hema

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.10053 – Zollner Elektronik / Syskron Holding / Samhammer / TIKI)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2021/EØS/1/09

1. Kommisjonen mottok 22. desember 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Zollner Elektronik AG ("Zollner", Tyskland)
- Syskron Holding GmbH ("Syskron", Tyskland), som tilhører Kronos AG
- Samhammer AG ("Samhammer", Tyskland)
- Technologisches Institut für angewandte künstliche Intelligenz GmbH ("TIKI", Tyskland), som i dag er kontrollert av Syskron og Samhammer

Zollner, Syskron og Samhammer overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over TIKI.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- Zollner: leverandør av en komplett tjeneste, fra utvikling og produksjon til handel og ettersalgstjenester, innen elektroniske komponenter til bruk i kontraktsproduksjon av elektronikk.
 - Syskron: datterforetak av Kronos AG, en produsent av systemer og maskiner for produksjon, tapping og emballering av drikker og flytende næringsmidler. Kronos-konsernets produktutvalg omfatter i tillegg løsninger for digitalisering og intralogistikk og ettersalgstjenester.
 - Samhammer: tjenesteyter innen områdene kundestøttetjenester og filial- og terminaltjenester.
 - TIKI: foretak som er aktivt innen utvikling av programvare knyttet til prosedyrerettede forsknings- og utviklingstjenester på området kunstig intelligens.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 5 av 7.1.2021. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.10053 – Zollner Elektronik / Syskron Holding / Samhammer / TIKI

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2021/EØS/1/10****(Sak M.10066 – Carlyle/Flender)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 17. desember 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- The Carlyle Group Inc. ("Carlyle", USA)
- Flender GmbH ("Flender", Tyskland)

Carlyle overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Flender.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Carlyle: global alternativ kapitalforvalter som forvalter fond som investerer globalt innen fire investeringskategorier: i) aktiv eierkapital (oppkjøps- og vekstkapital), ii) realaktiva (fast eiendom, infrastruktur og energi og fornybare ressurser), iii) global kreditt (strukturett kreditt, mesaninfinansiering, høyrisikogjeldsinstrumenter, hedgefond og gjeldsinstrumenter utstedt av mellomstore foretak) og iv) investeringsløsninger (fond-i-fond-program for investering i aktiv eierkapital og relaterte saminvesteringsaktiviteter og sekundære aktiviteter).
 - Flender: leverandør av motordriftsprodukter samt generatorer, systemer og tjenester til industrielle anvendelser, kraftproduksjon og vindkraftindustrien.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 451 av 29.12.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.10066 – Carlyle/Flender

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.10074 – Hyundai Motor Company / Hyundai Assan Otomotive Sanayi)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2021/EØS/1/11

1. Kommisjonen mottok 21. desember 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Hyundai Motor Company ("HMC", Sør-Korea)
- Hyundai Assan Otomotiv Sanayi Ve Ticaret A.Ş. ("HAOS", Tyrkia)

HMC overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele HAOS.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- HMC: virksomhet innen motorvognsektoren, inkludert produksjon og salg av motorvogner.
 - HAOS: produksjon og eksport av motorvogner av merket Hyundai.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 1 av 4.1.2021. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.10074 – Hyundai Motor Company / Hyundai Assan Otomotive Sanayi

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2021/EØS/1/12****(Sak M.10077 – Macquarie Bank / Mitsubishi UFJ Lease & Finance Company / Vestone Capital)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 22. desember 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Mitsubishi UFJ Lease & Finance Company Limited ("MUL", Japan)
- Macquarie Bank Ltd ("MBL", Australia), et datterforetak av Macquarie Group Limited
- Vestone Capital ("Vestone", Australia), kontrollert av MBL

MUL og MBL overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Vestone.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- MUL er et allsidig tjenestekonsern med virksomhet knyttet til leasing og finans, utleie, handel med brukt utstyr, kjøpsfinansiering, kapitalforvaltningstjenester, konsulenttjenester, luftfart, fast eiendom, logistikk, miljø og energi, helsetjenester, infrastruktur og investering.
- Macquarie Group Limited er et globalt diversifisert finanskonsern. Det fungerer primært som investeringsformidler for institusjonelle kunder, bedriftskunder og ikke-profesjonelle kunder og motparter over hele verden.
- Vestone er aktivt innen markedet for finansiering av utstyr, nærmere bestemt leasing av utstyr til sluttbrukere. Dette omfatter generelt kontorutstyr og datautstyr. Vestone tilbyr også finansiering av driftsmidler og leasing av kontor- og teknologieiendeler til bedriftskunder, med fokus på selskaper, universiteter og offentlige enheter.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 5 av 7.1.2021. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.10077 – Macquarie Bank / Mitsubishi UFJ Lease & Finance Company / Vestone Capital

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.10091 – TowerBrook Capital Partners / Warburg Pincus / AA)

2021/EØS/1/13

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 22. desember 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- TowerBrook Capital Partners LP ("TowerBrook", USA)
- Warburg Pincus LLP ("Warburg Pincus", USA)
- AA Plc ("AA", Det forente kongerike)

TowerBrook og Warburg Pincus overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele AA.

Sammenslutningen gjennomføres ved offentlig overtakelsestilbud kunngjort 25. november 2020.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- TowerBrook er et investeringsforvaltningsforetak som fokuserer på investeringer i store og mellomstore europeiske og nordamerikanske selskaper.
- Warburg Pincus er et aktiv eierkapital-foretak med hovedkontor i New York, USA.
- AAs hovedvirksomhet er levering av veihjelpstjenester i Det forente kongerike. I tillegg tilbyr AA tjenester knyttet til forsikring og forsikringsdistribusjon og enkelte andre finansielle tjenester.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 1 av 4.1.2021. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.10091 – TowerBrook Capital / Warburg Pincus / AA

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.10103 – TowerBrook / Consolis Rail Division)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2021/EØS/1/14

1. Kommisjonen mottok 23. desember 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- TowerBrook Capital Partners L.P. ("TowerBrook", USA)
- Fjorten foretak ("Consolis Rail Division") som tilhører Consolis Group SAS ("Consolis", Frankrike)

Seks investeringsfond forvaltet av TowerBrook overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Consolis Rail Division.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- TowerBrook: investeringsforetak som fokuserer på store og mellomstore europeiske og nordamerikanske foretak, med en bred portefølje av foretak innen industri, helsetjenester, finans, forbruksvarer, telekommunikasjon, media og kunnskapstjenester.
 - Consolis Rail Division: foretak som er aktive innen utforming, produksjon og distribusjon av fabrikkstøpte betongprodukter og andre fabrikkstøpte betongmaterialer som er nødvendige ved bygging av jernbanenett.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 6 av 8.1.2021. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.10103 – TowerBrook / Consolis Rail Division

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.10107 – BlackRock / Mubadala / Goldman Sachs / Calisen)

2021/EØS/1/15

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 21. desember 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- BlackRock Alternatives Management LLC ("BAM", USA), et indirekte heleid datterforetak av BlackRock Inc. ("BlackRock", USA)
- Nineteenth Investment Company LLC ("Nineteenth", Abu Dhabi), eid i sin helhet av Mubadala Investment Company PJSC ("Mubadala", Abu Dhabi)
- Goldman Sachs Group, Inc. ("Goldman Sachs", USA) og WSIP III (USA), et fond som forvaltes indirekte av Goldman Sachs
- Calisen plc, et allmennaksjeselskap notert på London Stock Exchange ("Calisen", Det forente kongerike)

BlackRock, Mubadala og Goldman Sachs overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Calisen.

Sammenslutningen gjennomføres ved offentlig overtakelsestilbud kunngjort 11. desember 2020.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- BAM kontrollerer og håndterer investeringsbeslutningene til et fond som er aktivt globalt og fokuserer på investeringer i verdikjeden for energi- og kraftinfrastruktur. BAM er et indirekte datterforetak av BlackRock, et globalt foretak innen investerings- og kapitalforvaltning og risikohåndtering, som også tilbyr rådgivningstjenester til institusjonelle kunder og privatkunder over hele verden.
- Nineteenth forvalter Mubadalas energiinfrastrukturportefølje. Det er et indirekte heleid datterforetak av Mubadala, som investerer globalt og aktivt forvalter en diversifisert portefølje som omfatter sektorer som romfart, IKT, halvledere, metaller og gruvedrift, fornybar energi, olje og gass, petrokjemikalier, forsyningstjenester, helsetjenester, fast eiendom, forsvarstjenester, legemidler, medisinsk teknologi og landbruksindustri, og som har en global portefølje av finansielle eierinteresser.
- Goldman Sachs er en global investeringsbank og forvalter av verdipapirer og investeringer som tilbyr en rekke tjenester knyttet til bankvirksomhet, verdipapirer og investeringstjenester til en betydelig og diversifisert global kundebase som omfatter selskaper, finansinstitusjoner, offentlige myndigheter og private investorer.
- Calisen anskaffer, installerer, eier og forvalter en portefølje av strøm- og gassmålere, med særlig fokus på smarte målere i Det forente kongerike.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 451 av 29.12.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.10107 – BlackRock / Mubadala / Goldman Sachs / Calisen

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2021/EØS/1/16****(Sak M.10062 – SDK / Freja Transport & Logistics)**

Kommisjonen besluttet 17. desember 2020 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32020M10062. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Kommisjonskunngjøring om gjeldende rentesatser for tilbakebetaling av statsstøtte og referanse-/kalkulasjonsrenter gjeldende fra 1.1.2021

2021/EØS/1/17

(Offentliggjort i samsvar med artikkel 10 i kommisjonsforordning (EF) nr. 794/2004 av 21. april 2004 (EUT L 140 av 30.4.2004, s. 1))

Grunnsatsene beregnes i samsvar med kommisjonsmeldingen om endring av framgangsmåten for fastsettelse av referanse- og kalkulasjonsrenter (EUT C 14 av 19.1.2008, s. 6). Avhengig av bruken av referanserenten må de aktuelle marginer fortsatt legges til som omtalt i meldingen. For kalkulasjonsrenten betyr dette at en margin på 100 basispoeng må legges til grunnsatsen. I henhold til kommisjonsforordning (EF) nr. 271/2008 av 30. januar 2008 om endring av forordning (EF) nr. 794/2004 skal renten for tilbakebetaling også beregnes ved å legge 100 basispoeng til grunnsatsen, med mindre annet er fastsatt i egen beslutning.

Endrede satser i fet.

Forrige tabell ble offentliggjort i EUT C 436 av 17.12.2020, s. 29, og EØS-tillegget nr. 88 av 23.12.2020, s. 12.

Fra	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
1.1.2020	–	-0,45	-0,45	0,00	-0,45	0,44	-0,45	0,06	-0,45	-0,45

Fra	Til	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU
1.1.2020	–	-0,45	-0,45	-0,45	0,22	0,80	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45

Fra	Til	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.1.2020	–	-0,45	-0,45	-0,45	0,23	-0,45	2,07	0,00	-0,45	-0,45	0,15

**Sammendrag av Europakommisjonens beslutninger om tillatelse til markedsføring
for bruk og/eller til bruk av stoffer som er oppført i vedlegg XIV til europaparlaments-
og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt
begrensninger for kjemikalier (REACH)**

2021/EØS/1/18

(offentliggjort i henhold til artikkel 64 nr. 9 i forordning (EF) nr. 1907/2006)⁽¹⁾

Følgende beslutninger er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende*:

Stoffnavn	Beslutnings-referanse	Beslutningsdato	Godkjenningsnummer	Ytterligere opplysninger
Kromtrioksid EF-nr. 215-607-8, CAS-nr. 1333-82-0	C(2020) 8798	15.12.2020	REACH/20/19/0 REACH/20/19/1 REACH/20/19/2 REACH/20/19/3 REACH/20/19/4	EUT C 444 av 22.12.2020, s. 4
Kromtrioksid EF-nr. 215-607-8, CAS-nr. 1333-82-0	C(2020) 8797	18.12.2020	REACH/20/18/0 REACH/20/18/1 REACH/20/18/2 REACH/20/18/3 REACH/20/18/4 REACH/20/18/5 REACH/20/18/6 REACH/20/18/7 REACH/20/18/8 REACH/20/18/9 REACH/20/18/10 REACH/20/18/11 REACH/20/18/12 REACH/20/18/13 REACH/20/18/14 REACH/20/18/15 REACH/20/18/16 REACH/20/18/17 REACH/20/18/18 REACH/20/18/19 REACH/20/18/20 REACH/20/18/21 REACH/20/18/22 REACH/20/18/23 REACH/20/18/24 REACH/20/18/25 REACH/20/18/26 REACH/20/18/27 REACH/20/18/28 REACH/20/18/29 REACH/20/18/30 REACH/20/18/31 REACH/20/18/32 REACH/20/18/33 REACH/20/18/34	EUT C 447 av 23.12.2020, s. 5

Beslutningene finnes på Europakommisjonens nettsted: http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about/index_en.htm.

⁽¹⁾ EUT L 396 av 30.12.2006, s. 1.